

## Surge nuevas dificultades entre Austria y Hungría a causa de la distribución de las fuerzas imperiales

### Los alemanes abandonarán pronto el frente del Somme; comienzan a retirar sus fuerzas a Verdún; y han iniciado el retiro de sus líneas en Rusia como consecuencia de la ofensiva moscovita en el sector de Riga

#### LOS ALEMANES INICIAN SU RETIRADA GENERAL EN TODO EL FRENTE RUSO

**PETROGRADO, 7.**—A consecuencia de las derrotas que han sufrido en los sectores de Riga, Koki y Baranovitchi, los alemanes han comenzado una retirada general por todo el frente hacia el Oeste. El número de prisioneros tomados los días 4 y 5 de julio y durante la batalla que aún se desarrolla al Oeste de la línea del Svir, más abajo de Koki asciende a más de 200 oficiales y 7413 hombres de tropa. La mayor parte éstos. Los alemanes además sacaron piezas de artillería, 23 ametralladoras, varios millones de rifles, 20 proyectores eléctricos, 11 aviones-bombas y 23 cajas de municiones. Repetidos violentos ataques a Jemna cerca de Gruzary, a la derecha del Duister. En la región de P. dattchev y Hazzarov libérese desordenada batalla. Efectuándose violentos due los de artillería en muchos sectores. En el frente al Norte de las minas de Pinski al Este de Baranovitchi, el enemigo hizo varios ataques contra ataques, los que repitieron varias veces. El enemigo desplegó volutas de fuego contra la región de Lubuz y con su artillería pesada y ligera, bajo las cuales lanzado fuertes cargas-ataques pero todas se rechazaron con fuego de rifles y ametralladoras.

#### LA LUCHA ENTRE ANCRE Y MONTALBAN ES UN IMPORTANTE EPISODIO DE LA OFENSIVA FRANCO-BRITANICA

**LONDRES 7.**—Esta mañana, al amanecer, renardamos la energía eléctrica en ciertos sectores al Este de Albert. Al mismo tiempo los alemanes atacaron con grandes fuerzas nuestras trincheras en la vecindad del Ancre y al Norte de Fricourt, lo que dio por resultado una violentísima batalla a lo largo de todo el frente, que aún continúa entre el Ancre y Montauban. Hasta ahora nuestra infantería ha ganado importante éxito táctico en varios puntos en la vecindad de Ovillers y Contalmaison pero al Noroeste de Thiépval el enemigo recuperó sus o trecientas varas de terreno que había perdido.

#### LOS AUSTRIO HUNGAROS CONTINUAN SIENDO ENCARNADES CON LOS FANTASTICOS BOLETINES DE SUS GENERALES

**VIENA, 7.**—Informe Austriaco.—Nada importante ha ocurrido en Bucovina y Kolomea. El fuerte avance ruso, al Oeste de Kolomea, ha sido contenido mediante un contra-ataque. Al Suroeste de Turmach la artillería y infantería respicaron el frente de una gran fuerza de caballería rusa a lo largo de kilómetro y medio. En el ataque situado al Sur de Liatok. El ataque táctico ganó más terreno. Efectuándose violentos ataques rusa al Oeste de esta región al Oeste de Sush, que se repelieron. El ataque de la caballería rusa en el distrito de Zloczera fracasó. Al Noroeste de Baranovitchi los austro-alemanes repitieron fuertes ataques preparados con violento bombardeo. La batalla no ha concluido todavía.

En el frente italiano los ataques del enemigo fueron con artillería y las trincheras contra Dabedo son muy activas, principalmente en el distrito situado al sur de Monte Dabedo. Se verificaron varios encuentros a la zona de Montebello y en marzo, fuente de Biondi y del Adighe fueron recibidos varios ataques del enemigo. En la vecindad de Monte Interotto, el Teniente Kaiser con un batallón del regimiento 26 de voluntarios, derrotó a una empresa rusa compuesta de 200 hombres, 22 ametralladoras, 6 cañones de 4 obuses. En otros puntos ocurrieron varias batallas con 14 obuses y 66 hombres de tropa.

#### EN EL FRENTE OCCIDENTAL HA COMENZADO LA SEGUNDA FASE DE LAS OPERACIONES-- LOS ALEMANES PRINCIPIAN A RETIRAR SUS FUERZAS DE VERDUN.

**LONDRES, 7.**— Despacho del Observador para el "Herald": "La segunda fase de la gran batalla del frente Occidental ha comenzado ya. La artillería llevada a nuevas posiciones está cañoneando de nuevo las defensas alemanas con tremenda intensidad. El bombardeo se extiende a la Bassée y Armentières. Los cañones ingleses de largo alcance cañonean las posiciones y el camino, hasta que la infantería salga otra vez de las trincheras, donde se preparan nuevos ataques. El aumento de artillería en el territorio de la ofensiva anglo-francesa, ha obligado a los alemanes a retirar fuerzas de Verdún, lo que ha proporcionado algún descanso a esta región.

#### En el frente Occidental los rusos, mejor provistos de artillería y municiones que sus adversarios, pasan de una fase a otra sin interrupción.

Letchinsky ha cortado el ferrocarril entre Delatyn y Kozmezo y avanza abrumando completamente a los austriacos. Katedinsky continúa sus golpes de mazo sobre los austro-alemanes, quienes tratan de impedir su llegada a Kovel. Con estas operaciones, caminando con éxito, los rusos comenzaron por el Norte la ofensiva desde Riga hasta Baranovitchi. A lo largo de la punta septentrional de Riga-Dvinsky, el gran bombardeo ha comenzado, a la vez que desde un punto situado al Este de Vilna-Baranovitchi, los preparativos de artillería, seguidos de ataques de infantería, están repeliendo los contraataques de los alemanes. Cerca de Smorgon la encarnizada lucha continúa.

Rumania aguarda el movimiento de los aliados en Salónica. En las últimas batallas del Cáucaso y Mesopotamia, se ha hecho sentir la presión turca, pero los rusos se sostienen. No hay noticia de los ingleses en Mesopotamia, donde reina poca actividad a causa del gran calor.

El desastre que están sufriendo los austro-alemanes en todos los frentes, es el fruto de la combinación que se arregió en la conferencia de Londres. Se espera que la retirada de los alemanes en Oriente sea el principio del fin.

descanso al Norte y al Sur del Somme; pero que no se sabe si se debe a los preparativos para una nueva ofensiva o al cañoneo eficaz de la artillería alemana. Agraga que podrá suceder que se deba a que los ingleses no han avanzado tanto como los franceses. Los combates defensivos librados ayer, han causado casi tanta satisfacción a los franceses como las capturas efectuadas en los días anteriores, pues demuestran que los aliados no solo pueden tomar posiciones, sino también mantenerse en ellas. Detrás del frente asignado a los franceses, hubo 27 batallones, distraídos de la división 127 y regimientos del décimo séptimo cuerpo de ejército.

Entre el 1o. y el 5 de Julio los Jefes alemanes enviaron al frente de Peronne 4 divisiones de reserva de 8 mil hombres cada una, de las cuales dos fueron virtualmente aniquiladas. Los otros cuerpos de reserva, colocados en diferentes puntos entre Reims y el Somme, son de un carácter verdaderamente heterogéneo. El batallón que fué aniquilado estaba compuesto de compañías de otros varios batallones. Dicen los oficiales franceses que la rapidez del avance francés sorprendió indudablemente a los alemanes y demuestra que no tenían un número suficiente de reservas.

#### INGLESES Y FRANCESES PREPARAN NUEVOS GOLPES DE MAZO CONTRA LOS INVASORES BOCHES

**PARIS, 7.**— Hutin dice: "Nuestros ejércitos no avanzarán hasta que se juzgue suficientemente la desorganización del enemigo y hasta que un número bastante de reservas alemanas hayan sido traídas al terreno del conflicto.

También es necesario que los valientes ingleses hayan completado el avance hasta el frente que nosotros ocupamos y hayan ocupado el terreno que está conquistado por fuerzas mayores. Entonces se organizarán nuevos golpes. La artillería inglesa nos asegura el terreno que ocupamos. Nunca ha sido tan grande la coope-

ración anglo-francesa. Estoy convencido de que los alemanes abandonarán pronto el frente ocupado por las tropas de Haig."

#### COMENTARIOS DE LA PrensA ALEMANA Y DE LOS CORRESPONSALES MILITARES ACERCA DE LA SITUACION GENERAL EN TODOS LOS FRENTE

**BERLIN, 7.**—El Corresponsal militar del "Zeitung Amstey" dice que la lucha en todos los frentes aumenta en violencia. Por doquiera el enemigo intenta lanzar tropas frescas a la lucha, la cual está llegando a su máximo de intensidad. Por todos lados se hacen poderosos esfuerzos para llegar a un resultado decisivo. Apenas es posible que aumente la tensión. Es demasiado temprano para dictar un fallo acerca de la situación, puesto que la lucha progresa todavía.

Hasta ahora los alemanes han podido sostenerse en Occidente, como también en el Sur y el Oriente. Ni los ingleses, franceses, italianos y rusos han

podido obtener triunfos decisivos, en tanto que en los lugares donde los teutones han comprendido la ofensiva el éxito ha coronado sus esfuerzos.

La situación nos permite mirar con cierta seguridad y tranquila confianza los futuros acontecimientos. No podemos pasar por alto el hecho de que nuestros adversarios están haciendo enormes esfuerzos para obtener el triunfo. Nuestras tropas se encuentran agustas en todos los frentes a fuerzas numéricamente superiores; de modo que se les esperan mayores luchas todavía.

El Corresponsal trata con mayor extensión los combates librados en el frente Oriental, donde los ataques hechos con fra de Hindenburg, el Príncipe Leopoldo y Bothmar demuestran, por lo grande de las masas que emplean, que se está efectuando una gran ofensiva.

Asegura, sin embargo, que el ataque hecho contra Leopoldo ha sido decisivamente rechazado con enormes pérdidas para los rusos.

#### LOS PRISIONEROS CIVILES DE INGLATERRA Y ALEMANIA SERAN CANJEADOS

**COPENHAGUE, 7.**—Informan que Inglaterra y Alemania contrararon en el campo de los prisioneros civiles. Esto afectará a millares de alemanes internados en Inglaterra después del hundimiento del "Lusitania".

#### LA BATALLA NAVAL DE SKAGERACK FUE UN TRIUNFO INDISCUTIBLE PARA LA MARINA INGLESA

**LONDRES, 7.**—El vapor norueco "Comet", sin armamento, fue rechazado a pique. El Rey recibió a Lloyd George para estrecharle los brazos de la Secretaría de la Guerra. Los jefes del Partido Liberal celebraron una reunión en el Carlton Club, esta mañana, con el objeto de discutir la situación actual. Se acordó esperar los acontecimientos que resulten de la entrevista del Premier con el Rey. En la sesión de esta tarde se llegará a una decisión definitiva. Bonar Law y Walter Long acordaron que se acepte el plan de un parlamento autónomo, organizado por Lloyd George, preservando una neutralidad imperiosa. El informe del Almirante Jellicoe ha convencido toda sociedad de que la batalla naval del Skagerack no fuera un triunfo indiscutible para los ingleses.

Haig admitió que la tropa alemana de bombardeo corto, pero extraordinariamente intenso y persistente.

#### NUOVA YORK, 7.—Especial para el HERALD dice: El General Joffre y el Estado Mayor franceses celebraron una conferencia hace más de seis semanas con los Generales Haig, Robertson y el Estado Mayor británico y en su consecuencia se acordó una extensión de 80 millas de frente en que se daría el ataque, el cual se desplegará desde Hebuterne, el Senne y Cambrai siendo este último el objetivo principal. En seguida se prepararon las concentraciones de hombres y cañones aprovechándose de la lección de los alemanes, no se trató de ocultar los planes, pero sí la parte que se atacaría. La segunda lección la enseñó la gran ofensiva aliada en Arras y Champagne, cuando se mantuvo un bombardeo general, desde el mes hasta Suiza durante todo un mes, antes de iniciar un avance, en cuya operación se gastaron muy grandes cantidades de municiones, que fué físicamente imposible mantener el fuego con la intensidad suficiente durante cuatro semanas para permitir que los alemanes reconstituyeran sus defensas parcialmente destruidas.

#### CONFLICTOS LOCALES EN ALEMANIA CON MOTIVO DEL GRAVE PROBLEMA DE LA ALIMENTACION

**AMSTERDAM, 7.**— Han surgido graves desavenencias en Alemania, con motivo de la supervigilancia que ejerce alimenticios. Varias de las principales ciudades sostienen el Gobierno sobre los artículos que poseen el derecho de hacer compras con independencia del Gobierno. Hanover acusa al Bureau Imperial de haberla boicoteado, en tanto que las ciudades de Colonia, Dresde y Chemnitz consiguen fácilmente jamones, mantequilla y salchichas. Von Bockel ha cancelado la orden de mezclar harina de papas con harina de trigo, debido a que las papas están más escasas que la avena.

Ha muerto peleando en Francia el Coronel inglés Percy Wilfred Minehill Consin, del regimiento Border. Su viuda es prima del Kaiser.

#### EL IMPERIO DE LOS HÁSPBURGOS DIVIDIDO POR INTERESES FUNDAMENTALES.—AUSTRIA Y HUNGRIA FRENTE A FRENTE

**GINEBRA, 7.**— Se informa q' han suscitado desavenencias entre Austria y Hungría, acerca de la disposición de los ejércitos. Los húngaros están alarmadísimo por la invasión rusa y piden de nuevo con urgencia el retiro de fuerzas del frente italiano para contentarla. Por otra parte, los caudillos austriacos han suplicado al Gobierno que salve el Trentino.

## Alianza ruso-japonesa, cuyos alcances se desconocen. Los austriacos han perdido medio millón de hombres durante la nueva ofensiva moscovita. El bloqueo de Grecia ha sido levantado

#### AEROGRAMAS

**MEDIO MILLON DE BAJAS AUSTRIACAS A CONSECUENCIA DE LA OFENSIVA DE BRUSILOFF.**

**NUOVA YORK, 7.**— Un despacho de R. Simms, Corresponsal de la Prensa de los Estados Unidos en Petrogrado, asegura que por lo menos medio millón de austriacos han sido muertos, heridos y capturados desde que empezó la ofensiva del General Brusiloff.

#### GRECIA LIBRE DEL BLOQUEO DE LOS ALIADOS

**ATENAS, 7.**—El bloqueo de los aliados ha sido oficialmente levantado. Disturbios a consecuencia de la carestía de pan han ocurrido en Mileto.

#### LAS INTRIGAS ALEMANAS

**BERLIN, 7.**—La agitación por la campaña submarina está tomando más intensidad. CADÁVERES DE NORTEAMERICANOS QUE LLEGAN AL SUELO PATRIO

del Capitán Boyd, el Teniente Adair y 7 soldados han llegado a Columbus.

#### RUSIA Y JAPON PACTAN UNA ALIANZA.— DESMOVILIZACION EN ESTADOS UNIDOS

**WASHINGTON, 7.**— Ha sido informado el Departamento de Estado de una nueva alianza ruso-japonesa, pero no se conocen detalles de ella y se está tratando de descubrir si es política, militar o comercial o una combinación de las tres. De fuente autorizada se dice que el Presidente Wilson y Lansing han convenido en aceptar el plan sugerido por Mexico para la mediación; aunque los Estados Unidos preferirían demostrar su buena voluntad por medio de un arreglo directo. El Secretario Baker autorizó hoy la baja de los milicianos que tuviesen familias bajo su dependencia.

#### TREMENDA OFENSIVA RUSA EN EL SECTOR DE RIGA

**LONDRES, 6.**— Se han he-

cho nuevos avances al Este de la Boissele.

Los rusos han desarrollado una tremenda ofensiva en Riga, consiguiendo su artillería destruir la primera línea de trincheras alemanas. Los rusos están ahora disparando cincuenta granadas por cada una que disparaban hace dieciocho meses.

#### BERLIN CONFIESA LA RETIRADA ANTE LA OFENSIVA RUSA

**BERLIN, 8.**— En Rusia, las fuerzas alemanas están rápidamente abandonando sus posiciones ante la presión de fuerzas superiores de los rusos. Se ha escogido una nueva línea de defensas.

#### LA BATALLA DE JUTLANDIA FUE UNA TERRIBLE DERROTA PARA LOS ALEMANES

**LONDRES, 8.**— El Almirante Jellicoe informa que en la batalla naval del 31 de Mayo, los ingleses perdieron catorce barcos y los alemanes 21.

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

TRAUPE

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

Cablegramas

(Viene de la 1.a página)
apoyo, en Fricourt, convirtiéndose las aldeas inmediatas en sitios de defensa. Se necesitaba, antes del avance general, capturar o aislar la posición de Fricourt y ésta fue asaltada con ferocidad, a pesar de los dos costosos ataques a la línea enemiga en el Norte, el primer empuje y dos horas después de que la infantería había entrado en acción Fricourt, que constituía un saliente en el frente británico, que daba visibilidad y las tropas se encontraban a media y media de hora de luz y en lucha para llegar a Mametz. Pronto las columnas del Norte pasaron a Ménez, y alcanzaron hasta cerca de Montauban. En la sección de Hebuterne, donde termina la colina de Antois fue atacada y tomada, así como también todas las falldas de cerro, concentrándose entonces la pelea de zona en zona y al rededor del saliente de Comencourt y las trincheras del lugar a una media milla distante al Nordeste. Una ofensiva precisamente al Sur de Hebuterne, había sido tomada por el enemigo y el ataque se centró en manos de los británicos toda esa región de mucha importancia táctica.

ACORRALADOS EN LA LUCHA FRANCA, LOS TUCANOS ASPIRAN A NUDAR LA SALVAJE CAM PARA SUBMARINA
BERLIN, 7.—La campaña a favor de la renouación de las operaciones de los submarinos se ha intensificado. Se cree que con la próptega de las sesiones del Reichstag y la tentativa de tener derecho de comprar la carne que le correspondo.

Como hablamos en familia
Como habla nuestro pueblo
Una obra útil e interesante de Gagini
Este libro es algo realmente "fido". Es la reproducción y la clave de la habla pintoresca de nuestros campesinos y la lista de los modismos que corrientemente usamos en nuestro lenguaje familiar. A medida que la cultura avanza, que las escuelas vayan mejorando el habla popular y ampliando el vocabulario de los escolares de todas partes, los costarricense irán despareciendo; pero en el libro del maestro Gagini quedarán para siempre, como un recuerdo amable de otros tiempos, de una Costa Rica más ingenua y menos culta.

Este libro es algo realmente "fido". Es la reproducción y la clave de la habla pintoresca de nuestros campesinos y la lista de los modismos que corrientemente usamos en nuestro lenguaje familiar. A medida que la cultura avanza, que las escuelas vayan mejorando el habla popular y ampliando el vocabulario de los escolares de todas partes, los costarricense irán despareciendo; pero en el libro del maestro Gagini quedarán para siempre, como un recuerdo amable de otros tiempos, de una Costa Rica más ingenua y menos culta.

De nuevo! hasta segundo aviso, COMPRAMOS DULCE
de buena calidad, en todas o en mercaquetas, a razón de cuatro colones cinco centimos el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en la estación del Ferrocarril de Atlántico, en Alajuela.
San José, 29 de Abril de 1916.
8746 P.L. 121 LINDO BROTHERS

SOCIALES Y PERSONALES

VIAJEROS
—Ayer estubo en esta capital, procedente de Cartago, doña Julia de Fumero.
—Hoy en la mañana saldrán con rumbo a los Estados Unidos, don Roberto Esquivel y su señora esposa doña Arabela Bonilla de Esquivel, quienes se dirigen a aquel lugar en viaje de paseo.
—Para Linán salió doña Argentina Gotay de Presinary.
—Se encuentran en esta capital, procedentes de Santa Marta, doña Elena Chavarría de Flejman y su hijo Edoardo.
—Salieron para Focos del Toro, don Luis Zeledón y don Gustavo Pradilla.
—Se encuentran en esta capital, procedente de Guanacaste, don Roberto A. Crespi.
—Con el fin de pasar un día de campo se dirigen hoy a Echeverría de Manuel Rodríguez y don Fernando Echeverría.
—Regresarán del Naranjo, lugar en donde han pasado larga temporada, las señoras hijas del Lic. don José Ramón Chavarría.

ENFERMOS
—Se encuentra desde hace algunos días, bastante delicado de salud, don Luis Zeledón.
—En la Casa de Salud de los doctores Urbe y Espinosa estuvo una delicada operación doña Natalia de Joashning. El resultado fue bastante satisfactorio y los médicos se muestran satisfechos de la intervención.
—En la Casa de Salud del doctor don Benjamín Hernández, sufrió una delicada operación de apendicitis, con muy buenos resultados, el joven Otto Ramírez.
—En Santo Domingo de Heredia se encuentra enferma de algún cuidado doña Jacinta Mendoza, madre del señor Cua de aquel lugar. Pres bierto don Francisco de J. Mendoza.
—Hemos tenido el gusto de saludar ya bastante restablecida de la dolencia que durante algunos días la hizo guardar cama, a doña Amalia de González Soto.
—Quedamos el niño menor de camabellero don Juan Rafael Montes de Oca, ha estado bastante enfermo.
—Doña Juana Robles ha estado enferma.

PROXIMA BODA
—A fines del presente mes se efectuó en esta capital el matrimonio de don León Durán con la señora doña Mercedes Villalaz. Afortunadamente nuestra felicitación a los futuros esposos.

ONOMASTICO
—Hoy celebra el 24 aniversario de su natalicio el joven don Francisco María Nuñez. Con tal motivo obsequiará al medio día con una festividad y en la noche con una comida a algunas de sus más íntimas amistades. Le enviamos nuestra felicitación muy calorosa.

HOGAR DE PLACEMES
—El hogar de don Enrique Rawson y su señora esposa doña Catalina González de Rawson se encuentran de plácemes por haberles llegado una nueva y encantadora hereditaria, para quien desearnos toda clase de felicidades.
—El hogar de don Ramón Castro y su señora doña Teresita de Castro, también se encuentran en gran placer el anuncio de un varoncito que viene a completar su felicidad. A los padres en nuevos nuestra felicitación y para el nuevo heredero desearnos mucha ventura.

INSERCIÓN SOLICITADA
La moralidad en la capital
ne blanca y que mucho menos soy un CELESTINO
A mi cafetería pueden llegar, como es natural, tanto hombres como mujeres.

A UN CENSOR
Con este mismo título se desuelga un CENSOR con un largo artículo en este mismo periódico, llamando la atención al señor Ministro sobre UN DESASTRE SOCIAL que no existe y sobre otras cosas más que no puedo dudar pasar por alto. Mientras formulo la acusación respectiva contra el delirado "CENSOR" paso a decir a este y al público en general: que mi negocio no es una cafetería sino una "CAFETERIA DEBIDAMENTE PATENTADA" donde no se comercia con cre-

Salón Teatro de la Merced
Escogida mántine con regalos a los NIROS
LA REPARTIDORA DE PAN
Vista moral e instructiva
Por la noche, a las 8 y 30
LA LAMPARA DE LA ABUELA
Obsequio de bonitas vistas a nuestros óntes.
Luneta, centro — 0.35 — Luneta 2a. 0.25 — General 0.15.

A Perfect Gentlemanly Appearance
distingue a los clientes de la SASTRERIA INGLESA, donde se acaba de llegar un precioso surtido de casimires ingleses.
CALLE CENTRAL NORTE.
J. A. SYNE BELGRAVE.

Ley de Licores

A todos los patentados en licores se les hace saber que para poder retirar el resto de sus depósitos, no podrán hacer antes de ser convocados a una reunión general, y que el asunto está por terminarse y luego que la Comisión ha contraído con promisos que debe arreglar.
Por lo tanto, es importante hacer ninguna pregunta al respecto, en la generosa casa de Ambos Mundos, de quien todo el gremio debe estar altamente agradecido.
Comprenderán, que el asunto debe ser en cuestión, que debió ser el primero en respetar la ley sea que se haya permitido violarla en perjuicio de un gremio honrado que se significa a agudiar a mantener una dignidad nacional y los impuestos municipales.
Por el Comité
G. Salazar S.

9548
GACETILLA COMERCIAL
CAPITULOS QUE SE OLVIDARON A CERVANTES.
Este es un libro de un libro, imitable obra póstuma de JUAN MONTALVO. El que conozca el Quijote de Cervantes leerá con fruición las páginas de este ya célebre libro del gran Montalvo uno de los más eminentes escritores de la América Latina. Ahora es ocasión de que pueda usted obtener esta obra que puede considerarse como un complemento de la summa obra de Cervantes.
Dicha obra se halla de venta en la Librería Española de María v. de Lima al precio de \$ 8.00; por correo \$ 8.70.

BLAVIA HERMANOS
Importadores: Exportadores Comisionistas
Oficinas: BARCELONA. Paseo de San Juan, 27, 2o. 2a.
LÉRIDA: Ramba de Fernand, 48, 1o (España)
Solicitemos correspondencia y muestras y precios de azúcares, dulce, cacao, café, maderas, etc., etc.
Nuestra larga práctica comercial en Costa Rica, y las relaciones mercantiles que tenemos en la Península, es la mejor garantía de buen éxito en cualquier negocio que nos confíen.
Dedicados preferentemente a los productos de Costa Rica, contestaremos con gusto a cuantas preguntas se nos hagan, y facilitaremos a los agricultores, comerciantes y exportadores del país todos aquellos informes que sobre mercados y producción españoles se nos pidan.

LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE CURRIBA
Sección de COSTA RICA—AMÉRICA CENTRAL
Institución científica respecto a todos los ramos de la agricultura y de los conocimientos indispensables al hombre de trabajo.
Internado de primera clase mediante la módica pensión de veintidós colones mensuales.
Cultura física, moral e intelectual.
Reglamento, plan de estudios, informes etc. Solicitemos en Curribá al Director de la Escuela o en San José, de Costa Rica, al infrascripto.
LUIS CRUZ MEZA
9414-21 jun. a. s. n. o.
P.O. BOX ANTASMATT.
COSTA RICA
BOTICA FRANCESA
9492

LA CONTROVERSIAMI CONTESTACION

—¿Qué es lo que quieres, chiquillo?
—Que me lleves a América a despedir a CAPPILLA
(F) Talento Macho
(II) Aragónis.
No vale la pena un duro; Complaceré a mi consiella Y nos veremos un rato Con el Popudá.
(II) Aragónis.
Es de justicia decir que la empresa del Teatro EL TROBOL está ofreciendo a la cultura social José fina producciones cinematográficas de indiscutible mérito.
La película estrenada anoche es una verdadera joya. Por cualquier aspecto que se examine mereció la atención del público que gozó de sus raras emociones.
El drama es trascendental: la historia de tres hermanas, la que sugiere la virtud y el honor, y la que se de!

La velada de esta noche en el Centre Catala

Esta noche a las ocho tendrá lugar en el Centre Catalán una gran velada organizada por el Comité de Fies socials de dicho Centro y en la que tomarán parte valiosos elementos en el desempeño de interesantes números del programa. Se exhibió el celebrado drama de cine en tres partes "Almas Desperadas" y la hermosa película "Salustiano quiere ser Secretario". Además don Manuel Segura leerá su poema "Confesión Galante". El aplaudido baritone nacional don Augusto Quintero leerá la romanza de "Las Hijas de Eva" y don Gonzalo Solá leerá su cuento "La Proscrita". Terminará esta hermosa velada con un baile de orquesta, manifestándose en los programas que han circularon que los caballeros no socios que deseen asistir a la velada pueden solicitar invitación a don Pedro Gárateo don Miguel Ferreras o don Jaime Torno en la Librería "Lectura Barata" frente a la Central de Correos.
Lucidas en extremo resultan estas fiestas dominicales del Centre Catalán a las que concurren no solo los miembros de los señores socios, sino distinguidos representantes de la colonia residente en esta capital, que tanto saben distinguir por el espíritu de asociación que tan venturosamente se fomenta con estas veladas artísticas en las que se departen temas de verdadera alegría.

La fiesta de anoche dedicada al Prof. Evans

Con motivo de la celebración de su onomástico el caballero don Eduardo Evans fué anoche festejado por los profesores y alumnos del Colegio Evans, con una simpática fiesta que fué una hermosa demostración de simpatía y de cariño hacia el competente educacionista que con tanto esfuerzo ha sostenido tan importante centro de enseñanza.
El corredor principal en donde se efectuó la fiesta se encontraba artísticamente decorado con gran profusión de palmas, uruca y flores y presentaba un aspecto hermoso y encantador. Los jóvenes discípulos que habían concurrido a su cargo al adorno de este lugar pusieron todos sus empeños en que fuera el adorno como en efecto lo fué hermoso y bonito.
A las 8 y media de la noche se efectuó la fiesta que se desarrolló bajo el siguiente programa:
PRIMERA PARTE
1—Obertura por la orquesta.
2—Luga de los cielos, por Guillermo Vargas (1 año).
3—Recuerdo de Washington, por Fernando Cardos M. (II año).
4—Fantasia de Fausto (violin solo), por Alfredo Mora.
—It's a long way to Tipperary (Canción en inglés) por los alumnos de I y II años.
Al terminar el discurso de agradecimiento del joven Fernando Carranza entregó en nombre de los alumnos del COLEGIO EVANS un bonito prendedor de corbata al señor Director del Plantel de Evans.
Mr. Evans, lleno de agradecimiento para con los jóvenes obsequiados en elocuentes frases rindió las gracias por la atención de que era objeto.
También ocupó la tribuna el profesor don Macabeo Vargas, a las 10 de la noche se dio por terminada la fiesta a que asistieron.
—El nuevo estivamos nuestra felicitación al profesor Evans.

LA INDIA
ALMACEN DE GRANOS
OFRECE
Maíz amarillo extranjero y del país
un saco 100 lbs. 7 colones
TOMAS FERNANDEZ Y HNO.
Apartado 614 Teléfono 198 8254.
Elías Muñoz V.
Tiene el gusto de ofrecer al público sus servicios como Relojero y Joyero en el taller que ha abierto situado 125 varas al Norte del Coreo.
San José, julio de 1916 9346

LA PUERTA DE LOS CASIMIRES
Gran surtido de casimires acabados de llegar. Capas de hule inglesas de la mejor calidad, Polainas, Sombreros de fieltro y paja, inmenso surtido de mercaderías de todas clases para caballeros
LLEGO EL FAMOSO PASO DE BILLAR





# Extracto del informe de la minoría suscrito por el Licenciado don Cloto González Viquez

El Licenciado don Cloto González Viquez, ex-Presidente de la República y una de las primeras autoridades costarricenses en materias económicas y financieras, ha presentado ya como miembro de la Comisión de Hacienda y Comercio, su dictamen al Congreso, referente a los proyectos de tributación directa presentados por el Ejecutivo a la consideración de la Cámara Legislativa.

El dictamen consta de setenta y cuatro páginas escritas a máquina en papel de oficio y por su extensión no podremos publicarlo y por eso nos contentamos con hacer un extracto publicado en folleto junto con el dictamen de la mayoría, que por ser mucho más corto que el de la minoría, publicáremos íntegro en la edición de mañana.

Seguimos sus principios de hombre de gran método, la exposición del Licenciado González Viquez está presentada en una forma tal que da apreciaciones generales acerca de los impuestos y de un estudio vasto y eficaz de los presupuestos, se llega a las conclusiones que el autor trae a la hora presente. No hay para que decir la alta categoría científica de este trabajo ni el colosal espíritu de investigación y de exactitud que el autor no tiene en ninguno de sus puntos con la política palpitante y está escrito con criterio de hombre de Gobierno, no con sentir demagógico que tanto se ve en ciertos elementos negativos e ignorantes. Esto es, sencillamente, una prueba más del patriotismo del señor González Viquez, que nos encontramos en toda nuestra vida a los hombres que hoy mandan, no ha pretendido para hacer política contra ellos aprovechar esta oportunidad excelente y única para quien en el mundo no se encuentra uno que al contrario expone claramente su manera de pensar y procura con sus consejos, ayudar a los que gobiernan ahora, a resolver los problemas que tienen que hacer frente, en uno de los períodos más difíciles y angustiosos de la vida de nuestro país.

El señor González Viquez rehusa estudiar la conveniencia o inconveniencia en su faz especulativa del nuevo sistema de tributación; declara que no debe gravarse más a nuestros pueblos, si no en la medida de lo que sea imprescindible y para eso, trata de hacer un estudio del Presupuesto y de la posibilidad de reducirlo, sin perjuicio de los servicios públicos. A ese estudio del Presupuesto consagra la segunda parte de su dictamen. Para la tercera examina y comenta todas las leyes y disposiciones que del renglón de gastos ineludibles se pueden economizar \$124,905 y de personal un 20 por ciento o sean \$402,795 así la suma el presupuesto general debe reducirse a \$3,300,000 en números redondos.

Al estudiar las probables entradas del Presupuesto, el señor González Viquez calcula estas en las alícuotas vigentes actuales, en siete millones de colones; el déficit tendrá por consiguiente que ser de C1,000,000.

La crisis económica y la penuria fiscal no concluirá con la guerra; durarán después de esta y tendrán que ser mayores que ahora; en general, calcula el informe que la situación actual se prolongará hasta 1930.

Estudia luego los planes del Ejecutivo; no cree que es la hora oportuna para hacer una reforma de la tributación fiscal, sino de buscar un auxilio al Ejecutivo; los momentos no son propicios para explicar a los Ciudadanos; todos estamos en auge y si no fuera por una especie de convención tácita de otros tiempos una a otros recíprocamente y a cada uno de ellos, esperar y consideración habría de ser un desastre general. Se refiere al recargo general de impuestos desde 1914 y dice que el pueblo sin embargo, juicioso y patriota como es, se aviene pronto a pagar más gravámenes si se le pide con mesura, si ve que los

gastos se restringen y se convence de que en verdad no se nivelan los gastos con las entradas, parte por limitada y garantizada y para ello opina con que se decreta una contribución nueva, porque eso es lo compatible con la situación económica del país y porque nunca más que hoy está el Gobierno justificado para utilizar el crédito nacional. En cambio el Gobierno desea im-

plantar los tributos directos en toda su extensión, no sólo por el deseo de que presida la justicia en la cotización de los contribuyentes, sino también por el que el Gobierno disponga de me-

dios abundantes para todas las atenciones del Estado. Reconoce el Licenciado González Viquez que los proyectos son promovidós por un noble propósito y por un plausible anhelo de justicia social; pero pide que no se precipiten los sucesos. Su plan es el siguiente: Que se establezca un impuesto cuyo pronóstico para los próximos años sea de un millón inicialmente y que empiece a ser efectivo, lo más tarde, el primero de enero de 1917; que se autorice al Ejecutivo para emitir bonos de Estado con lo por ciento de interés anual, pagaderos por trimestres vencidos, con garantía de dicha renta; que tales bonos se empleen para cancelar el déficit de la deuda interior que devenga más del 10 por ciento o sea unos dos y medio millones, con lo cual se economizarán unos 50,000 colones al año; en cubrir el déficit de cada año de los cuatro venideros, siempre que no se emitan por ese motivo más de un millón y medio de colones; y que con este fin pueda pagar los dichos bonos hasta un tercio de los sueldos, pensiones, jubilaciones y subvenciones que sean a cargo del tesoro; que se limite a cinco millones el total de esta emisión.

Tomando ese proyecto como base, rehace el señor González Viquez las cuentas para 1917 a 1920, sobre las mismas bases formuladas anteriormente.

Pasa luego a estudiar los diversos proyectos de tributación directa. Combate el de la renta por el pequeño porcentaje de riqueza que representa en el país y porque el sistema de declaraciones no es bueno en lugares donde reina el criterio de que es legítimo y hasta santo burlar al Fisco; también hay que tomar en cuenta el factor político; en la práctica es el más expuesto a errores e injusticias y el más fácil de evadir.

El impuesto territorial tiene grandes ventajas y es el que aconseja el señor González Viquez para llenar el plan que se le propone a fin de nivelar el presupuesto. El territorial es ya conocido en el país, pues se asume al impuesto social, sobre camiones, es aceptado, no es evadible, es de fácil percepción; la política poco puede influir en él; fluctúa menos que el de la renta.

Declara el señor González Viquez que su objeto no es buscar una solución que cure desde ya la diferencia social, sino que se cogera una renta que pueda ser en práctica inmediatamente y sin estorbos. Su criterio, por consiguiente, no es de justicia, sino de conveniencia; no es científico, sino fiscal.

Entra luego en un cálculo de lo que podría producir el impuesto territorial y hace cálculos a grosso modo en los escosos de la Estadística y así obtiene la cifra de 680,480 colones.

Forma el señor González Viquez el fondo y el presupuesto de impuesto que él acepta y después analiza el proyecto de catastro, y en este capítulo hace un magnífico y brillante estudio, muy completo y comprensivo. En resumen, no objeto al plan, sino que pide que se amplien términos, se den facilidades, se aminoren gastos y que no se pretenda hacer en pocos días lo que en todas partes ha requerido muchos años.

En sus últimos párrafos dice el señor González Viquez: Patriótico es y perfectamente lógico que el Gobierno desee promover la riqueza y el progreso, para alcanzar muchas obras de adelanto, para beneficio del Estado; pero es igualmente lógico que el Congreso refrene el entusiasmo y las juveniles ardores del Ejecutivo, siempre que tales cosas hayan de reclamar el sacrificio de los costarricenses.

Bajo pedimos, añade el señor González Viquez, que se hermanen las justas exigencias del Fisco con las lamentables circunstancias de la Nación; que nos revistamos de paciencia y esperemos que desaparezca el malestar del instante para poder poner en las reformas que tanto necesita el Ejecutivo; que vayamos por grados y con pie seguro, sea cuando primero un alivio al mal y después un remedio al remedio; que hagamos más de lo que el heroico; en una palabra, que el Estado proceda con la sabia máxima de vivir y dejar vivir!

Yo, Alberto Moreno Pérez, en representación de la West India Oil Company, del Estado de New Jersey, Estados Unidos de América, debidamente autorizado al efecto, respetuosamente expongo al Congreso Constitucional:

Con fecha 23 de junio próximo pasado presenté a la Secretaría de Fomento una solicitud para explorar y explotar petróleo y otros hidrocarburos en territorio nacional.

Tal proposición la presentó a la Secretaría por cuanto sé bien que esa oficina es el único órgano para contrataciones de esta naturaleza con el Gobierno, no juzgándose, por lo mismo, autorizado para dirigirme directamente a la Asamblea

Nacional; pero en vista de publicaciones que se han hecho en las que se afirma que el doctor Leo J. Greulich es actualmente el único proponente para la explotación de petróleo en Costa Rica, me permito poner lo anterior en conocimiento de ese Alto Cuerpo, suplicándole, si lo tiene a bien, se sirva pedir a la Secretaría de Fomento, informes sobre las gestiones que ha hecho mi Compañía sobre el particular.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por

el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

## TRIBUNA DE COLABORADORES

Entre el humo de aromosos habanos antillanos y al rodar de una charla animada, varios amigos dejámos deslizar suavemente el tiempo una fraz de esta lluviosa estación tan propicia a los corrillos fraternales.

Del chiste picante y el cuento jovial, caímos al episodio ameno y ya casi la conversación tocaba a su fin, cuando notamos que el más respetado de la reunión, el más respetado a quien por su innata gentileza, por su genio vivaz y por su corazón Hidalgo, el viejo amigo General Gomar, permanencia un sí es no es factuoso como entregado a melancólicas meditaciones.

—¿Qué dice el viejo General —me atreví a preguntarle? —Es que el género del episodio le fastidia o es que el recuerdo de alguna persona hurana después cruelmente ese corazón de acero?

—No, amigos míos, —contestó —eso no, pues han de saber ustedes que al fin del año mucoran más pollos que gallos. No, mi corazón es inmovible ya para esos retozos de princesas. Ahí muchas aguas han pasado por este carcomido puente.

—¿Y hacen una pausa y saboreando su tropical, prosióguo: —Ustedes, precisamente, al refreír episodios patrióticos, me han hecho recordar uno que llevo hace tiempo aquí dentro del pecho y que al evocar no sé por qué me conmueve siempre, al punto de que estos viejos ojeros ya resacas, reclaman el baño confortante de las lágrimas.

—Venga, pues, este episodio, General, que hoy oídos bien atentos para oírlo y pechos para sentirlo.

—Si usted, oigánrme como un peregrino de esta Nueva América.

En algunos de sus paistes he planeado mi tienda y allí donde el ambiente me ha sido propicio he vivido largos años sin reconocer fronteras entre el terreno donde nací y el suelo hermoso que me ha dado generoso albergue. Y como las ideas y recuerdos políticos no son patrimonio de ningún pueblo, cuando he visto luchando en las fogosidades de la tribuna o con el brillo de la espada por aquellas que han sido el evangelio de mis convicciones, he aplaudido a sus defensores una vez, otros, los he apoyado resuamente, una vez, con la cara, a manera de caballero andante que batalla por ideales que parecen quimeras,

## COMIDA

Yo, Alberto Moreno Pérez, en representación de la West India Oil Company, del Estado de New Jersey, Estados Unidos de América, debidamente autorizado al efecto, respetuosamente expongo al Congreso Constitucional:

Con fecha 23 de junio próximo pasado presenté a la Secretaría de Fomento una solicitud para explorar y explotar petróleo y otros hidrocarburos en territorio nacional.

Tal proposición la presentó a la Secretaría por cuanto sé bien que esa oficina es el único órgano para contrataciones de esta naturaleza con el Gobierno, no juzgándose, por lo mismo, autorizado para dirigirme directamente a la Asamblea

Nacional; pero en vista de publicaciones que se han hecho en las que se afirma que el doctor Leo J. Greulich es actualmente el único proponente para la explotación de petróleo en Costa Rica, me permito poner lo anterior en conocimiento de ese Alto Cuerpo, suplicándole, si lo tiene a bien, se sirva pedir a la Secretaría de Fomento, informes sobre las gestiones que ha hecho mi Compañía sobre el particular.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por

el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

## FLOR EXOTICA

Yo, Alberto Moreno Pérez, en representación de la West India Oil Company, del Estado de New Jersey, Estados Unidos de América, debidamente autorizado al efecto, respetuosamente expongo al Congreso Constitucional:

Con fecha 23 de junio próximo pasado presenté a la Secretaría de Fomento una solicitud para explorar y explotar petróleo y otros hidrocarburos en territorio nacional.

Tal proposición la presentó a la Secretaría por cuanto sé bien que esa oficina es el único órgano para contrataciones de esta naturaleza con el Gobierno, no juzgándose, por lo mismo, autorizado para dirigirme directamente a la Asamblea

Nacional; pero en vista de publicaciones que se han hecho en las que se afirma que el doctor Leo J. Greulich es actualmente el único proponente para la explotación de petróleo en Costa Rica, me permito poner lo anterior en conocimiento de ese Alto Cuerpo, suplicándole, si lo tiene a bien, se sirva pedir a la Secretaría de Fomento, informes sobre las gestiones que ha hecho mi Compañía sobre el particular.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por

el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.

Estimo, salvo el mejor parecer de la Cámara, que el conocimiento de tales gestiones, que aún están pendientes de resolución ante el Poder Ejecutivo, bien pudiera ser útil y provechoso al discutir el Contrato Pinto Greulich de fecha 23 de setiembre próximo pasado, motivo por el cual me atrevo a esperar que el Congreso se dignará acoger mi solicitud.

Congreso Constitucional  
San José, Julio 8 de 1916.

ALBERTO MORENO.

Es de esperar que el Congreso, al discutir la cuestión petrolera que tiene una importancia enorme para Costa Rica y sus intereses, tome nota del anterior escrito y examine serenamente, sin prejuicios y sin considerar otra cosa que los intereses nacionales, las magníficas proposiciones que hace una corporación tan respetable y poderosa como la West India Oil Company.



EDITORIAL

LA CARESTIA ACTUAL

Ahora nos alarmamos de la carestia de algunos articulos de primera necesidad. Otras veces le corresponde a los agricultores quejarse del exceso de produccion y de los precios bajisimos que obtienen por sus productos.

Un hecho que ha parecido muy sencillo, que no ha interesado sino a los que ya están beneficiados de él o a quienes tienen mirada amplia y se preocupan de los problemas de la vida del país, un hecho al cual no se le ha dado la importancia que tiene, ha venido a producir en parte la carestia actual: es la apertura del mercado de la zona del Canal de Panamá a los productos de Costa Rica.

Y es un mercado permanente, no sometido a las eventualidades de una poblacion flotante a transmanante: desde el momento en que los Estados Unidos fortificaron el Canal, dispusieron mantener en ese lugar una guarnicion de veinticinco mil hombres...

Tenemos, pues, a nuestras puertas un mercado espléndido; tenemos las mejores tierras del mundo y la más completa y maravillosa variedad de climas. Qué nos faltaba para un completo desarrollo de la pequeña agricultura...

Para dar una idea de lo que puede exportarse a la zona del Canal, basta decir que en la actualidad se envían sesenta carros semanales de frutas y legumbres; y que el señor Keefe tiene orden de remitir hasta sesenta carros semanales de productos de Costa Rica.

Pasemos, pues, seriamente, la carestia actual; no es que no se produzca lo suficiente para el consumo, sino que los productos se han ido, por ley natural, a buscar los mercados mejores: hemos vendrá en que la produccion se nivela y entonces se notarán los beneficios de una gran prosperidad.

Inmediatamente surge el problema de la falta de vías de comunicacion y de crédito para los pequeños agricultores; pero todo eso se va remediando poco a poco y mientras, se ven aún grandes parcelas de tierra abandonada o sin cultivar en regiones accesibles...

MI REPLICA Al Señor Yglesias le parece injusto el impuesto sobre la tierra

XXIV

A mí me parece justo, y opinio que opina, que el impuesto es contraproducente. Pero, como es razonable pensar que ni la suya ni la mía ganen por sí solas la de las gentes que pueden desconfiar con buen motivo del valor de los pareceres indolentes...

Tales opiniones presento a la reflexion del señor Yglesias, agregando ésta de Macaulay que es aplicable a todo orden de cosas. Si el conocimiento de la ley de la gravitacion jurídica...

La vida nacional, digo yo, pararía a mejor vida, si se siguiera tratando como hasta aquí el asunto esencial de la tierra, dejándola sacar, por precio de centavos, del dominio público...

La ley que no toma en cuenta, dice el señor Yglesias, el interés primordial que tiene todo dueño en sacar a su propiedad el mayor rendimiento posible...

Mr. Asquith, jefe del Gabinete inglés, al recomendar la tribucion sobre la tierra, dijo así: "Yo siempre he mirado esa reforma, como una benediction para el comercio que prevé a los abastos y a la salubridad; el industrial que alimenta el trabajo y valoriza los productos..."

Don Manuel Herrera Reissig expresa así su estudio: "El valor territorial no es riqueza, ni adición riqueza a la Comunidad sino que, por el contrario, resta riqueza de ésta y se forma a expensas y con detrimento de esta misma riqueza."

o en dinero anticipado y de presente, de treinta y cincuenta colones por manzana y hay manzana cuyo valor actual ha sido de 600 y más colones. Y esto no sólo en la parte alta de Cartago; también en los valles de Orosi y de Cachi alcanza la tierra parcelada gabelas.

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Este segundo artículo pareció inoportuno al Presbítero Roca, quien, por lo tanto, acusó a su autor y a los que resultaran responsables, ante la Sala de Casación, por el delito de injuria grave.

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

En LA INFORMACION del 4 de enero del corriente año y con el título de "Escándalo Clerical en la Ciudad de Cartago," se publicó en inserción solicitada, un artículo firmado "Unos vecinos de los Angeles..."

En el se hacían cargos serios al Capellán de la Ermita de Los Angeles" de la mencionada ciudad, Presbítero don José María León Roca, por ciertos decires que circulaban en aquella metrópoli, referentes a relaciones ilícitas del referido sacerdote con una joven de la misma localidad.

Tratado el asunto ante el Juez Segundo de esta provincia, el acusado, por medio de su defensor, Licenciado don Rafael Herrera Jiménez, ofreció las pruebas de los hechos referidos en las columnas de este diario, pruebas que fueron rendidas ante la Sala el día de la vista de causa, efectuada el jueves anterior.

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

LA INFORMACION, acusada ante los Tribunales por un sacerdote de conducta dudosa, fue absuelta ayer por la Sala de Casación

En LA INFORMACION del 4 de enero del corriente año y con el título de "Escándalo Clerical en la Ciudad de Cartago," se publicó en inserción solicitada, un artículo firmado "Unos vecinos de los Angeles..."

En el se hacían cargos serios al Capellán de la Ermita de Los Angeles" de la mencionada ciudad, Presbítero don José María León Roca, por ciertos decires que circulaban en aquella metrópoli, referentes a relaciones ilícitas del referido sacerdote con una joven de la misma localidad.

Este segundo artículo pareció inoportuno al Presbítero Roca, quien, por lo tanto, acusó a su autor y a los que resultaran responsables, ante la Sala de Casación, por el delito de injuria grave.

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

TEATRO AMÉRICA HOY, DOMINGO 9 DE JULIO MATINEE ESPECIAL PARA NIÑOS LUNETAS... El Policía—Echen patrás y esperen el otro domingo, porque ya adentro no cabe más gente.

ARTURO ESQUIVEL, SEÑORA Y FAMILIA... BÉRENICE DE ESCOBAR... Les prodigan sus exquisitas tentativas sus agrados...

Teatro Variedades DOMINGO 9 de Julio de 1916 MATINEE A LAS 2 y 30 P. SACRIFICIO SUBLIM POR LA NOCHE, el hermoso drama EL GRAN VEN...

Viento cargado de humo de la batalla

De las nubes imaginarias del rumor tirarse sufrieron una seria pérdida adicional de la especulación, surgen ciertos hechos. En la fase tercera, el Escudador Mayor Inglés, yendo a toda velocidad se reserven, y den un nuevo aspecto a la batalla rápida de Julandía.

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

Entre estas pruebas figuran las declaraciones de los siguientes testigos: El policial Antonio Parra Cuervo, del cuerpo de la Ciudad de Cartago, manifestó que una vez había sido llamado junto con otro compañero por la madre de una joven, para que sacara a ésta, la de la habitación que ocupa el mencionado Presbítero...

### Sierpes, venenos y víctimas

Un efecto de la mortandad de moriéndose de culbras, según la estadística no muere menos de veinticinco personas anualmente por esta causa y ha habido año en que las víctimas alcanzan al sorprendente número de un centenar.

Hace cosa de veinte años que a iniciativa del Gobierno, algunas Municipalidades de la República fijaron en sus respectivos presupuestos determinada cantidad de dinero, destinada a la compra de serpientes venenosas muertas, procedimiento éste que dió magníficos resultados en el proyecto que se tuvo de combatir la reproducción de aquel funesto reptil.

Si todas las Municipalidades de la República hubiesen en efecto entonces secundado tan benéfica campaña y continuado como en la de Tucurrique, se puede asegurar que el mal estuviese vencido.

### Notas Municipales

**UN INFORME**

La Secretaría Municipal ha elaborado un informe sobre los asuntos y movimiento que esta dependencia tiene y que será presentado a la Corporación Municipal en su próxima sesión del nuevo del corriente.

De este informe que es amplio y bien detallado, aparece que durante el primer semestre de este año o sea 184 puntos de peso al último de los meses se han verificado 28 sesiones ordinarias y 22 privadas en donde se han tratado no menos de 645 asuntos diversos muchos de ellos de suma importancia.

También en este lapso se han resuelto a archivar 6280 expedientes ya concluidos y que datan de años anteriores, en el nuevo archivo que ha organizado aquella Corporación.

**ECONOMIAS**

Otro trabajo que presentará la Secretaría en dicha sesión para que sea del conocimiento de los ediles, es el estudio comparativo sobre las economías introducidas en esta dependencia el cual es el siguiente:

El año anterior había un Secretario con un auxiliar primero, con C100; un auxiliar segundo, con \$100; un auxiliar tercero con C75 y un conserje con C70 o sea un gasto total de C655 ó un total de C440.

Este año cuenta la Municipalidad con un Secretario que gana al mes C250; un auxiliar primero de C100; y un auxiliar segundo de C90, lo que da un total de C440.

Con esta reforma introducida en la Secretaría Municipal, tiene aquella Corporación una economía de C215; al mes que se convierte al año en lo despreciable suma de C2580, que es una buena economía de aquella dependencia.

**"PONCHE NACIONAL"**

Apreitivo sin rival preferido del comercio y del público por su precio y por su generosa y científica elaboración.

SE VENDE A \$12.00 COLONES DOCENA DE BOTELLAS

Agente General, Carlos M. Salazar. San José, teléfono 148. 9360 14 jun. al 13 jul.

**AVISO**

THE BRITISH BANANA COMPANY LIMITED, domiciliada en Oxford, Inglaterra, fue puesta en estado de liquidación desde el 20 Febrero del corriente año. Las personas que tengan negocios con dicha Compañía en esta República, deberán entenderse directamente con el infrascrito apoderado de la Liquidación.

Oficina: Avenida Central no. 238.

LUIS ANDERSON 9446

### Limón de plácemes

El activo empresario don Pepe Arraty, que se desvota por complacer a su numerosísima clientela, ha contratado para exhibir hoy en su elegante teatro la joya cinematográfica en nueva parte, titulada LA "ORMENTA", exhibida en el Teatro Variedades tres noches consecutivas con éxito verdaderamente extraordinario.

El público limonense tendrá que felicitar por su adquisición al simpático don Pepe.

### En el barrio Otoya

En la casa de don Gabriel Vargas contigua a la del señor Consul de Suiza y frente al Consulado alemán, continúa activamente la venta a precios bajísimos de todos los muebles, enseres, adornos y demás efectos de propiedad de doña María Pontón de Arce de Echeverría, quien los vende a causa de su próximo viaje al exterior.

Durante los sucesos del REMATE SIN BASE se venden los objetos también de la mano a la mano y entre otras cosas: armarios de espejo y de cedro charrelado, un juego de comedor francés con 11 sillas de cuero, formando juego los grifos con las talladuras a mano de los muebles; cocina eléctrica, cristalería bacará, jarrones etruscos, pompyanos, platos y japoneses, muebles chinos de madera sin-chin (teak-wood) lámparas eléctricas, cuadros, tapices y pinturas.

Nada cuesta ir a ver lo que se vende. Todos los días de 9 a 11 a. m. y de 4 a 5 p. m.

### A LOS CAPITALISTAS

Quiere invertir su dinero a buen interés, compre la propiedad esquemata al pie de Cuesta de Moras, 109, varas al Este de la Fundería de Manuel Campos; además de producir un buen interés es un excelente punto comercial y cada día vale más. El que tenga interés puede entenderse con su dueño don Adán Sabarrio o con el encargado.

Fernando Aech  
Teléfono No. 743. 100 varas Sur de la pulpería de Cesáreo García. 9515 S. al. 15 j.

### Las dificultades provenientes del cobro del impuesto municipal a las carretas de llantas angostas

A propósito del cobro del impuesto municipal a boyeros y carreteros de los campos, que transitan por la ciudad con vehículos de llantas angostas, circulan en los pueblos diversas rumores que perjudican al comercio capitolino y por lo tanto al pueblo consumidor. Se dice en los campos que la Municipalidad de San José ha establecido fuertes contribuciones sobre la introducción, para la venta de todos los artículos de primera necesidad, tanto cereales como legumbres y dulces.

A esta causa se debe, según parece que de dos días a esta parte haya mercado en el 50 por ciento la introducción de artículos para macadamizar aquel pequeño trecho de calle o carretera; la obra costará por ahí de unos mil colones, pues la Municipalidad ofrece dar piedra quebrada que se necesita para la construcción y el Secretario de Fomento facilitará las maquinarias necesarias para los trabajos, así como la gasolina que gaste esas máquinas. Ayer, ya se habían reunido por ahí de 550 colones y con esos dineros se duró el lunes próximo principio a los trabajos, los que si por alguna causa no son parados, permitirán que el referido trecho de carretera esté al servicio público antes de 30 días. En ella trabajarán algunos recaudadores.

### Lo que no puede hacer el tesoro local, por la exhaustez de fondos, lo hará la iniciativa particular

La carretera nacional, entre el Torres (la Fundación) y el río Villal, está ya determinada; pero debido a la pésima situación económica del Tesoro local, la Municipalidad no puede macadamizar las cuarentas varas de calle, carretera o camino, comprendidas entre el Torres y el Paso de la Vaca, de manera que la comunicación de aquella carretera con la ciudad para autos, por ejemplo, está prácticamente obstruccionada.

Un grupo de ricos propietarios de la vecina población de la Uruga, así como varios duques de empresas automovilísticas de la capital, amigos del progreso y amantes del progreso, han dispuesto levantar una suscripción para macadamizar aquel pequeño trecho de calle o carretera; la obra costará por ahí de unos mil colones, pues la Municipalidad ofrece dar piedra quebrada que se necesita para la construcción y el Secretario de Fomento facilitará las maquinarias necesarias para los trabajos, así como la gasolina que gaste esas máquinas. Ayer, ya se habían reunido por ahí de 550 colones y con esos dineros se duró el lunes próximo principio a los trabajos, los que si por alguna causa no son parados, permitirán que el referido trecho de carretera esté al servicio público antes de 30 días. En ella trabajarán algunos recaudadores.

### Renuncia el sub-Director del Departamento de Ankilostomiasis

Por encontrarse un poco doliente, Dr. Schapiro, quien ha instalado un consultorio de salud e ilustrado y dispuesto al dimitirte pagándole facultativo, persona de su confianza y de sus labores; todos nuestros cariños y alta pero, por la causa primordialmente, don Mauro Fernández Leizaola, el señor Fernández se Capellán, renunció la Sub-Dirección, ha visto muy a su pesar, procediendo el Departamento de no atender aquellas insidias Ankilostomiasis, posición que nacieron. Sentimos muy de aquel caballero desempeñaba verdad que el Departamento de con especial acierto y dedicación Ankilostomiasis se priva de la grande, meritos que en el Dr. imponente colaboración del más rector del mismo Departamento.

**Zapateros**

De nuevo ofrecemos a mi numerosa clientela y particulares en general, el famoso BETUN de CERA, para lavar las suelas del Calzado, que tanto han trabajado por inutilizar, no pudiéndolo conseguir suministrando al público ciertos compuestos diluidos por medio del alcohol, que no hacen sino solamente dañar la suela del calzado, por lo tanto garantizo que este artículo es Extranjero y no daña la suela ni el cuero del Calzado.

Lija en cinco minutos, economiza tiempo y dinero, al zapatero. Lija y ablanda rápidamente el cuero viejo dejándolo como nuevo. Lija y ablanda los aroses, dejándolos como nuevos. Para limpiar los zapatos ningún betún lo supera, una gota es suficiente para lustar un zapato.

En cinco minutos, economiza tiempo y dinero, al zapatero. Lija y ablanda rápidamente el cuero viejo dejándolo como nuevo. Lija y ablanda los aroses, dejándolos como nuevos. Para limpiar los zapatos ningún betún lo supera, una gota es suficiente para lustar un zapato.

Modo antiguo. Modo moderno.

Precio al alcance de todos

Unico depósito: Almacén de Materiales para Zapatería

MARIA V. DE CARBONI

SAN JOSE C. R. - APARTADO 700 - TELEFONO 510

Cuidado con las imitaciones hechas en el país 9530

**COLEGIO EVANS**

PARA VARONES INTERNOS Y EXTERNOS

San José Costa Rica - 100 varas al Norte del Parque Nacional Apartado 808 - Cable: "EVANS" - Teléfono 128

Este Colegio tiene abierta su matrícula todo el año. Se enseña Inglés en todos los grados y años por ser este su idioma oficial.

HAY SECCIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Educación Moral la más íntima. Cultura Social la más esquisita. Desarrollo Físico el más completo. Amplia y Sólida instrucción de acuerdo con los Programas de las Escuelas y Colegios Oficiales.

Edificio amplio y sólido, contra temblores; reúne imponderables condiciones higiénicas. Redado de patios que la aialza de las otras construcciones.

En el presente curso lectivo se están educando 112 niños bajo la dirección de competentes profesores. Se envía a solicitud el "Boletín de Información" para más pormenores.

E. M. EVANS, Director General.

**Muebles a Crédito**

Ud. consigue los que necesite en mis grandes almacenes los cuales le doy con grandes facilidades de pago

Abonos desde \$ 0.50 semanales

Avenida Central, Cuesta de Moras, Rotulo Eléctrico

9287 Jorge Morales Bejarano

**LAS DAMAS DE COSTA RICA**

La felicidad depende del estómago.

El verdadero camino para llegar al corazón de un hombre es por el estómago.

Ud. el SECRETO para hacer pan, queques y tostales deliciosos?

El verdadero valor a las sonrisas de su marido cuando al sentarse se encuentra con el pan fabricado por Ud. MISMA?

Ud. tiene en preparación un folleto con recetas de pan y queques que son famosas y serán distribuidos cada mes con un ejemplar gratis.

Este folleto es la mejor que se fabrica, que Ud. puede comprar Ud. la usará gratis.

Co.

**GRAN REGALO A LOS CONSUMIDORES DE LA EMULSION IMPERIAL**

UN CUPON EN CADA FRASCO

Para corresponder al creciente favor que al acreditado reconstituyente EMULSION IMPERIAL disfruta sus numerosos consumidores (hombreros, niños, niñas y niñas de todas edades) y en celebración del Centenario de la EMULSION IMPERIAL, se repartirá a los señores que reúnan un determinado número de cupones expresamente importados de una de las copias de este folleto, una suma de dinero en forma de un cheque o un vale de regalo de la EMULSION IMPERIAL.

Cada frasco de EMULSION IMPERIAL que usted adquiere en un mes para este objetivo, sin embargo, le dará un cupón de regalo de \$1.00. El domingo 10 de Julio, a las dos de la tarde, se sorteará el premio en público en el Hotel de la Unión, en San José, Costa Rica. La persona que presente al cupón que tiene impreso el número 9530.

A fin de hacer extensivo el sorteo a las personas que compraron EMULSION IMPERIAL antes de la organización del mismo, se advertirá que al producirse el domingo 10 de Julio, la EMULSION IMPERIAL expedirá expresamente a los señores que reúnan un determinado número de cupones de los frascos que se venden en las ciudades de San José, Costa Rica, a las que no se envían al mismo tiempo que los cupones anteriores de esta forma, para su uso, que cada cupón sea representativo de un frasco, por razones de equidad.

Todos los favorecidos de la EMULSION IMPERIAL tienen, para la posibilidad de obtener el premio anunciado en la EMULSION IMPERIAL DE PARACA, que será el más valioso obsequio de la vida, el deber de guardar el cupón que se exhibe desde hoy en la tienda, tienda de Fertilizante Romero y Co.

GUARDESE CUIDADOSAMENTE LOS CUPONES DEL SORTEO

LA EMULSION IMPERIAL ES EL MAS PODEROSO RECONSTITUYENTE

BOUCA FRANCESA - HERMANN Y SEELDON - SAN JOSE DE COSTA RICA 8158

**TINTORERIA PERALTA**

AL SUR DEL COLEGIO DE SEMORITAS

Procedimientos modernos sin ácidos

Colores firmes y brillantes

BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS

BUEN TRABAJO - PRECIOS BAJOS

CARLOS PERALTA OSORIO - VICENTE PERALTA FLORES 7915

**Victor Vargas Quesada**

ABOGADO

HA ABIERTO SU OFICINA EN SU CASA DE HABITACION, situada 150 varas al Oeste de la Botica Francesa.

9340-11 Jun.

**ELDERS & FYFFES LIMITED**

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMON, COSTA RICA Y BRISTOL, INGLATERRA

SEGURO A CAMBIOS SIN FAVORITO

El servicio de vapores ELDER, ELVER, BRISTOL, LONDON, LOS PASAJOS CAJON, CARIBO CHORRE, SAN JUAN, ANATACA Y CHIRRIPO haciendo su travesía en 10 días, saliendo de Limón los viernes.

Las tarifas que hemos fijado a sus pasajeros se las concederá una rebaja de \$1 por ciento.

Para más detalles deberá proveerme de un pasaporte de la autoridad respectiva. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o en el 500-500-5000 en San José, Costa Rica.

Administrador General: J. W. CUTLER y S. J. CUTLER



CLOSE FEELING BETWEEN ENGLISH AND FRENCH, BOTH ARMIES COOPERATING IN PERFECT HARMONY

RUSSIAN ADVANCE CONTINUES, BATTLESHIP'S GOREN AND BRESLAU BOMBARD RUSSIAN BLACK SEA PORTS.

PETROGRAD, 7. — On the Riga-Drinsk front the bombardment has become more intense, we dislodged the enemy from the edge of the forest northwest of Goduziesk. In the Tcheraswhki north of Smorgon we captured part of the enemy's position. Seven enemy aeroplanes were bombed. The Molodroch station, east of Beresina, our projectiles hit an enemy aeroplane, which took fire, falling near Volojens; both the pilot and observer were made prisoners. In the Black Sea at four o'clock on Tuesday afternoon the enemy warship Goeben bombarded the bridge and town of Tournay and sank the passenger steamer Knais obolsenski, and at the same hour the Breslau bombarded Sotchy; at about six p.m. both vessels retired.

AUSTRIAN GENERAL KILMAYER LED AT BATTLE OF TRENTINE

ROME, 7. — It is reported that the Austrian General, Kilmayer, was killed recently in Trentine. Another report says that some prisoners who were captured by the Italians begged for water, claiming that they had not drunk water for two or three days.

ALLIES ARE JUST COMMENCING TO USE THEIR RESOURCES WHICH THEY HAVE BEEN ACCUMULATING DURING SEVERAL MONTHS

PARIS, 7. — On Saturday a dying Canadian soldier was brought in from Wovwer to the hospital at Amiens; on arrival there he begged for a pencil, and wrote on a slip of paper the following: "Don't fret Mother, I am dying for two of my countries England France". This is characteristic of the spirit which animates the offensive. All the woun-

ded speak highly of the close feeling between the English and French, both armies cooperating in perfect harmony. Critics advise the French to prepare for a long battle.

AFTER HAVING TAKEN ALL GERMAN BARRIERS, FRENCH ARE FIGHTING IN THE OPEN FIELD AGAIN

LONDON, 7. — The New York Herald's correspondent says: Germans are still stubbornly opposing in the British front, N. of the Somme where most of the twenty six divisions which were defending the line at first, have been much reinforced by the reserves brought hastily from all other German fronts. Heavy counterattacks are launched continuously which results in heavy losses without recapturing a foot of ground. Today again most important gains have been made in the French front. British have been unable to advance in account of the strong resistance, but French are pushing ahead with irresistible pressure. Their actual objective is the capture of Barleux which it is strongly defended and situated in the junction of three roads to Peronne. Germans expecting a sudden attack from the French fortified hurriedly the bridge heads in front of Peronne. French have practically taken all German barriers and are

fighting in open field. By the first time after many months past Cavalry corps will go into action. The progresses made by the French S. of Peronne allows them to cannonade the rail road depot of Peronne on the line connecting Chaulnes Roye and Cambrai. Chaulnes station is too under the fires of French artillery. Here are the crossing tracks of Paris-Cambrai and Fergnier-Amiens.

STUBBORN FIGHTING IN THE VICINITY OF ANCRE AND THE SOMME.

LONDON, 7. — Last night and during the day, stubborn fighting was carried out in the vicinity of Ancre and the Somme. We made satisfactory progress at some places. The artillery is acting under intense activity at several sectors in the neighborhood of Thiépval. We repulsed two steady attacks launched against our new positions and inflicted heavy losses to the enemy. Nothing of importance in the rest of the front.

AN EXPLANATION OF ACTUAL OPERATIONS AT THE EASTERN FRONT

LONDON, 7. — General Maurice, General Director of military operations of the General Staff, gave the following information to a representative

of the Associated Press: "The great blow adjusted among the allies, including the Russian and Italian offensive, have begun already. We are not displeased with advance, but are still more satisfied with the marvellous progress made by the French which have suffered unimportant losses. There is no doubt that French offensive was not expected by the Germans who had supposed them too busy at Verdun. Hence that all their energies were concentrated to prepare against us and being careless of the French. Since first Germans were concentrated at Cambrai and took us before-hand. They prepared enormous forces, composed for the most part of independent units to which they call "Mousquetones" and which are armed exclusively of machine guns. These inflicted us most of our losses. The enemy showed courageous and fruitful in resources. They defied themselves desperately, especially from Commeucourt and Fricourt, where seems evident that they had expected the principal attack. Here the day allowed them their sappers work to a great extent building their shelters which could perfectly defy our projectiles. The topography of the country made difficult in extreme the capture of Fricourt and we effected to su-

ffer big losses. Montauban was also considered as inescapable, but we took it in a brilliant manner. That our valiant allies had advanced rapidly and having suffered lesser losses is not only by war's luck but as a reward of the Divine Providence as they had enormous losses while we were making our preparations. To the South of the Somme were expected events and combats in the open field as the last enemy's trenches were being taken. It is already proved that Germans have left the initiative which they had maintained for such a long time.

AUSTRIANS ASSUME OFFENSIVE WEST OF LUTLSK; REPULSED, SAYS PETROGRAD

PETROGRAD, 7.—Official. A fierce battle continues between the Stry and the Stok-

od rivers and to the south of the latter. Here we have captured 16 officers and more than 800 soldiers already, together with nine machine guns.

In the region of Zubilino Zaturze and to the west of Lutsk, the Austrians have assumed the offensive and are advancing in great force. However, up to the present they have been repulsed in all their attempts against our front, sustaining enormous losses. Eight hundred men and three machine guns have been left in our hands by the enemy as a result of these repulses.

To the east of the Ouginsky village we have captured about 800 prisoners, including officers. According to supplementary reports the army of Gen Letochinsky has captured during the course of its engagements near Pechenizyn and west of Kolomena, seven cannon and four limbers.

RUSSIANS HAVE STARTED tremendous offensive at Riga

AEROGRAMS

MORE GAINS EAST OF LA BOISELLE

LONDON.—More gains are made east of Le Boisselle russians have started a tremendous offensive at Riga. The Russian artillery destroying the German trenches. Russians firing 50 shells to every fired 18 months ago.

BERLIN CONFESS ABANDON OF POSITIONS UNDER SUPERIOR RUSSIAN PRESSURE

BERLIN.—In Russia Germans are rapidly abandoning positions under superior Russian pressure a new line of defence has been selected.

PERSONS AND PROPERTY DESTROYED BY FIERCE STORM

Selma Alaska Fierce storm killed 3 or 4 persons and destroyed much shipping and property.

ADMIRAL JELICOE'S REPORT OF NAVAL BATTLE.

LONDON.—Admiral Jelicoe reports that in naval battle on May 31st, the British lost 10 ships and the Germans lost 21.

HALF A MILLION AUSTRIAN CASUALTIES

NEW YORK, 7. — A dispatch from R. Simms the U. S. Press correspondent in Petrograd states that at least half a million Austrians have been killed, wounded and captured since General Brusiloff began his drive.

SUBMARINE CAMPAIGN MOVES AT BERLIN

BERLIN, 7. — The agitation for the submarine campaign is becoming more intense.

BREAD RIOTS HAVE OCCURRED AT MITYLENE

ATHENS, 7. — The Allies blockade has been officially raised, Bread riots are reported to have occurred at Mitylene.

A NEW RUSSO - JAPANESE ALLIANCE HAS BEEN CONCLUDED

WASHINGTON, 7. — The State Department has been informed of a new Russo-Japanese alliance, but does not know the details of this alliance, and are trying to discover whether it is political, military or commercial or a combination of all three. It is authoritatively stated that Pres. Wilson an Sect Lansing have agreed that the plan suggested by Mexico for mediation be accepted, although the United States would prefer to show its goodwill by a direct settlement. Secty Baker today authorized the discharge of all militiamen who had families dependent upon them.

CORPSES OF AMERICAN VICTIMS OF CARRIZAL RIVER AT COLUMBUS

EL PASO, 7. — The bodies of Capt Boyd, and Lieut Adair and seven troopers have arrived at Columbus.

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regira desde el 2 de Agosto de 1915 hasta nuevo aviso

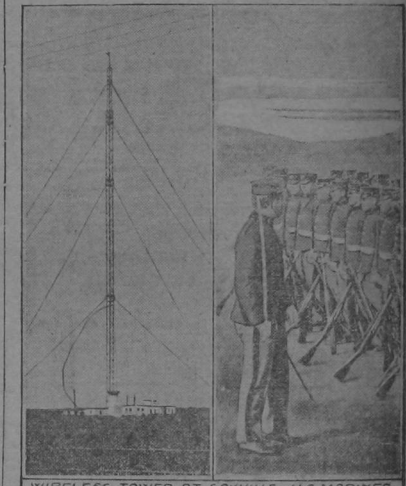
El presente Horario anula todos los anteriores

Table with columns for 'RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)', 'Estaciones', and 'RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)'. It lists train routes and departure times between stations like Limon, San Jose, and Puntarenas.

VICTOR M. CUTLER Administrador General, J. H. BURKE Superintendente General

Compañia Transatlantica Española EL VAPOR ANTONIO LOPEZ. Saldra de Colón 12 de Julio para Puerto Colombia, Puerto Cabello, Curacao, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

WASHINGTON SENDS MARINES TO GUARD GERMAN WIRELESS



Federal, state and city authorities took precautions to guard points that might be attacked by German sympathizers in the event of an outbreak of hostilities between the two countries. Marines were sent from the Brooklyn navy yard and the League Island yard at Philadelphia to the wireless stations at Tucker, N. J. and Sayville, N. Y., by which the Germans in the United States maintain communication with the mother country. Secretary Daniels said in Washington that the marines were sent to the wireless plants to re-enforce the small guards already there and insure adequate protection. The German situation, he said, was not alone responsible, as the decision had been made some time ago, and no change in the present policy of wireless communication was contemplated.

LOS GRANDES ALMACENES AL SIGLO NUEVO Y BAZAR DE SAN JOSE. han recibido y tienen en venta un surtido especial y escogido de Lienzos y Cobijas de lana. Venlos bien, verifique clases, compare precios y encontrará notables ventajas para Ud. En el "Departamento de Viveres" el más extenso surtido de artículos del ramo renovado constantemente. S420 A. HERRERO Y CIA.

AVISOS DE OCASION

DESDE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección son las siguientes: se cobrará como mínimo POR VEINTE PALABRAS 25 CENTIMOS POR INSERCIÓN. Cada diez palabras o fracción de exceso valen CINCO CENTIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de CUATRO INSERCIONES.

NEVERAS O REFRIGERADORAS: El que desea comprar una nevera o refrigerador, o vender la suya, debe dirigirse a la tienda Alameda de la calle de la Victoria al sur de la ciudad, en la esquina con la calle de la Victoria. Teléfono 281.

BARATILLO: Se vende baratillo de segunda mano, a precio de primera, en la tienda Alameda de la calle de la Victoria al sur de la ciudad, en la esquina con la calle de la Victoria. Teléfono 281.

NECESITO PUEBOS en mi hacienda "La Loma" situada en el distrito de San Juan, a 15 leguas de la ciudad, con 1000 hectáreas de terreno, con casa principal y otras dependencias, con un molino en la misma hacienda. Teléfono 281.

LA TORMENTA: El sábado 8 de Julio se dará un espectáculo matutino a las 10 de la mañana en el teatro de la ciudad. Precio de entrada 50 centavos.

REMATE DE GUANTES: Se vende un par de guantes de lana, de color negro, tamaño grande, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

CONTADOR VENDEDOR DE LIBROS: Se vende un contador de libros, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

A PRECIO: Para comprar o vender una casa, un terreno, un negocio, o cualquier otro bien, debe dirigirse a la tienda Alameda de la calle de la Victoria al sur de la ciudad, en la esquina con la calle de la Victoria. Teléfono 281.

SE VENDE: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

SE ALQUILA: Se alquila una casa con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

LAS MATINEES: El teatro de la ciudad dará un espectáculo matutino a las 10 de la mañana en el teatro de la ciudad. Precio de entrada 50 centavos.

OPORTUNIDAD: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

AVISO: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

SE necesita un maestro de primera categoría, para que se haga cargo de la enseñanza de un curso de matemáticas en la escuela de la ciudad. Salario de \$250 mensuales.

EL GRAN VENENO: Se vende un veneno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

OCASION: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

ALERTA! Para evitar dificultades futuras, se recomienda a los señores que deseen comprar o vender una casa, un terreno, un negocio, o cualquier otro bien, que se dirijan a la tienda Alameda de la calle de la Victoria al sur de la ciudad, en la esquina con la calle de la Victoria. Teléfono 281.

Las fiestas en Cartago: En combinación con la tradicional Pasada de la Virgen de Los Angeles, se verificarán los días 1, 2, 3 y 4 de Setiembre del corriente año. El remate de tablados y puestos para chinamos se hará el próximo 6 de Agosto a las 12 m. La matrícula de autos se fijó en \$20.00 y la de coches en \$10.00.

LA COMISION: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

LA COMISION: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

LA COMISION: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

Por las Comisarias de Policía

LOS PANTALONES DEL TIO ANTONIO: Robaron a don Antonio García, unos pantalones de castor, y el hombre está echado a morir. Sin reflexionar que más se perdió en el Diluvio y... ¡tan tranquilos! BARBERIA FILARMONICA

Presenta queja Lucine Meneses de que en su vecindario se ha establecido un barbero místico, que toca noche y día un cornetín, que ya le tiene loco.

Agrega el quejoso que las cien veces que se ha permitido llamar la atención a aquel "grafío no viviente," otras tantas lo ha contestado éste:

—Caballero, si no gusta usted de la música, váyase a Palacio; allí estará mejor. Se mandará a este barbero con la música a otra parte.

LA GATITA BLANCA: Quejose Luis Navarro de que su vecina Elisa Gutiérrez, le ma a una gatita blanca, animalito que era un primor.

Dice la Gutiérrez que ella lo "morronga" era muy gollito y la perjudicaba.

LA COSTA RICA DE PANDERETA: Vecinos del Paso de la Vaca piden que se prohíban en una casa de aquel barrio, bailes con panderas; manifiestan los quejosos que el entusiasmo de las "gitanas" criollas llega a excesos ridículos con la moralidad pública. Serán atendidos.

EL CLUB DE LAS SOLTE RONAS: Manifiesta la agradecida Rosita Bolaños, que en la Avenida 8 se ha formado un Club de solteras, que es muy concurrenciado y en el que se manejan las "trajeras" de manera terrible; ella pide defensa para su honor "ti y no logré. Con Dios sea..."

LA TORMENTA: El sábado 8 de Julio se dará un espectáculo matutino a las 10 de la mañana en el teatro de la ciudad. Precio de entrada 50 centavos.

SE VENDE: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

PIANOS: Se vende un piano grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

LA TORMENTA: El sábado 8 de Julio se dará un espectáculo matutino a las 10 de la mañana en el teatro de la ciudad. Precio de entrada 50 centavos.

SE VENDE: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

APARTAMENTO: Se vende un apartamento grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

AVISO: Se vende un terreno grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

SITIO PARA GANADO: Se vende un sitio para ganado grande, con un stock de libros de texto, a precio de remate. Precio de venta 50 centavos.

LAS MATINEES: El teatro de la ciudad dará un espectáculo matutino a las 10 de la mañana en el teatro de la ciudad. Precio de entrada 50 centavos.

ASTI CHAPAGHE ITALIANO: Conpíte con las mejores marcas Francés € 4.00 botella. LA DESPENZA, —Avenida Central, —Teléfono 72 3305

La famosa HARINA marca FLECHA se importa en saquitos de CUARENTA Y NUEVE LIBRAS NETO

Como otras harinas se expenden en sacos de menor peso, fijese Ud. cuanto gana comprando nuestra marca. LINDO BROTHERS SAN JOSE C. R.

EL FORO: El mejor gasto que pueden hacer los buenos ciudadanos en todo el presente año, es el de CUATRO COLONES que vale la suscripción de EL FORO

A todo costarricense instruido le interesa llevar a su casa EL FORO

Instruirse, instruirse, instruirse es la base de la felicidad de los hombres y los pueblos.

No Use Mas Bragueros: DESPUES DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA EL HECHO DE APARATO PARA ROMPER, MUJERES Y NIÑOS QUE USA LA HERNIA

YO VENIR PARA ENSAYO: Si U. ha enviado antes todo y no ha conseguido curarse, envíe su caso detallado al resultado ha sido maravilloso. Envíe el cupón de este anuncio, con un sello de diez centavos y un recibo gratis un libro ilustrado acerca de la ODO-RONO y de la Curación, el cual incluye un número de mil personas que han curado su hernia con el uso de ODO-RONO.

EL ODO-RONO es una prescripción médica y está aprobada por los médicos especialistas de la piel. Está garantizado inofensivo bajo la ley de drogas y alimentos puri, serie, No. 27,263, de los Estados Unidos.

No dañe la piel ni mancha la ropa ni causa molestia. Su uso es más bien agradable. De venta en todas las principales Boticas. Depósito General: A. T. HARRISON COSTA RICA

YERBAS MEJICANAS: El mejor específico para curar el reumatismo. En todas las Boticas. Al por mayor Botica Francesa, Botica Oriental. — Unico Agente en C. A. E. RAWSON

Oficina Dental del Doctor Roberto Jiménez Ortiz: Se ha trasladado a la casa situada entre la Ferreteria y Fortich y la Dirección de Obras Públicas, en la misma casa que esta establecida la oficina de la casa Purdy Engineering Co.

A. Leiva & Co. ANTIGUA CASA ALFARO: Esta conocida tienda se trasladó al local que ocupaba el establecimiento EL COMETA 100 varas al oeste del mercado, calle del TRANVIA.

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltd. han seguido supliendo sin interrupción su excelente maquinaria para café, caña de azúcar, cacao y arroz SUS SECADORAS, DESCASCADORAS, PULDORAS Y CLASIFICADORAS OKRANSA, que son las mejores maquinarias para café, pueden venir trabajando en los beneficios de don Fabián Esquivel, Minor C. Keith, C. W. Lohrengel, Gabriel Vargas, Benjamín E. Piza, Edmundo Montecalegre, a quienes puede pedirse informes de su eficacia y funcionamiento.

7933 BRENES & Cia., Agentes

QUINA-LAROCHE TÓNICO, RECONSTITUYENTE Y FÉRRIFUGO. Recomendado por todos los Médicos. La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quina. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebradas medicinas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de: DEBILIDAD, AGOTAMIENTO, FALTA DE APETITO, DISPEPSIA, CONVALESCENCIAS, CALENTURAS. DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA. Exíjase LA VERDADERA QUINA-LAROCHE.

YERBAS MEJICANAS: El mejor específico para curar el reumatismo. En todas las Boticas. Al por mayor Botica Francesa, Botica Oriental. — Unico Agente en C. A. E. RAWSON

Oficina Dental del Doctor Roberto Jiménez Ortiz: Se ha trasladado a la casa situada entre la Ferreteria y Fortich y la Dirección de Obras Públicas, en la misma casa que esta establecida la oficina de la casa Purdy Engineering Co.

A. Leiva & Co. ANTIGUA CASA ALFARO: Esta conocida tienda se trasladó al local que ocupaba el establecimiento EL COMETA 100 varas al oeste del mercado, calle del TRANVIA.

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltd. han seguido supliendo sin interrupción su excelente maquinaria para café, caña de azúcar, cacao y arroz SUS SECADORAS, DESCASCADORAS, PULDORAS Y CLASIFICADORAS OKRANSA, que son las mejores maquinarias para café, pueden venir trabajando en los beneficios de don Fabián Esquivel, Minor C. Keith, C. W. Lohrengel, Gabriel Vargas, Benjamín E. Piza, Edmundo Montecalegre, a quienes puede pedirse informes de su eficacia y funcionamiento. 7933 BRENES & Cia., Agentes